# Official Journal

L 270

## of the European Union



English edition

Legislation

Volume 55 4 October 2012

Contents

III Other acts

#### EUROPEAN ECONOMIC AREA

*	Decision of the EEA Joint Committee No 103/2012 of 15 June 2012 amending Annex I (Veterinary and phytosanitary matters) to the EEA Agreement	1
*	Decision of the EEA Joint Committee No 104/2012 of 15 June 2012 amending Annex I (Veterinary and phytosanitary matters) to the EEA Agreement	3
*	Decision of the EEA Joint Committee No 105/2012 of 15 June 2012 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	4
*	Decision of the EEA Joint Committee No 106/2012 of 15 June 2012 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) and Annex XX (Environment) to the EEA Agreement	6
*	Decision of the EEA Joint Committee No 107/2012 of 15 June 2012 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	29
*	Decision of the EEA Joint Committee No 108/2012 of 15 June 2012 amending Annex XI (Electronic communication, audiovisual services and information society) to the EEA Agreement	30
*	Decision of the EEA Joint Committee No 109/2012 of 15 June 2012 amending Annex XI (Electronic communication, audiovisual services and information society), Annex XIX (Consumer protection) and Protocol 37 to the FEA Agreement	31

Price: EUR 3 (Continued overleaf)



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

*	Decision of the EEA Joint Committee No 110/2012 of 15 June 2012 amending Annex XIII (Transport) to the EEA Agreement	33
*	Decision of the EEA Joint Committee No 111/2012 of 15 June 2012 amending Annex XIII (Transport) to the EEA Agreement	34
*	Decision of the EEA Joint Committee No 112/2012 of 15 June 2012 amending Annex XIII (Transport) to the EEA Agreement	35
*	Decision of the EEA Joint Committee No 113/2012 of 15 June 2012 amending Annex XIII (Transport) to the EEA Agreement	37
*	Decision of the EEA Joint Committee No 115/2012 of 15 June 2012 amending Annex XX (Environment) to the EEA Agreement	38
*	Decision of the EEA Joint Committee No 116/2012 of 15 June 2012 amending Annex XX (Environment) to the EEA Agreement	39
*	Decision of the EEA Joint Committee No 117/2012 of 15 June 2012 amending Annex XX (Environment) to the EEA Agreement	40
*	Decision of the EEA Joint Committee No 118/2012 of 15 June 2012 amending Annex XXI (Statistics) to the EEA Agreement	41
*	Decision of the EEA Joint Committee No 119/2012 of 15 June 2012 amending Annex XXI (Statistics) to the EEA Agreement	42
*	Decision of the EEA Joint Committee No 120/2012 of 15 June 2012 amending Annex XXI (Statistics) to the EEA Agreement	43
*	Decision of the EEA Joint Committee No 121/2012 of 15 June 2012 amending Protocol 31 (on cooperation in specific fields outside the four freedoms) and Protocol 37 (containing the list provided for in Article 101) to the EEA Agreement	44
*	Decision of the EEA Joint Committee No 122/2012 of 15 June 2012 amending Protocol 31 to the EEA Agreement, on cooperation in specific fields outside the four freedoms	46

Note to the reader (see page 47)



III

(Other acts)

#### EUROPEAN ECONOMIC AREA

#### DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 103/2012

of 15 June 2012

#### amending Annex I (Veterinary and phytosanitary matters) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex I to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 80/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Delegated Regulation (EU) No 1152/2011 of 14 July 2011 supplementing Regulation (EC) No 998/2003 of the European Parliament and of the Council as regards preventive health measures for the control of *Echinococcus multilocularis* infection in dogs (²) is to be incorporated into the Agreement.
- (3) Commission Delegated Regulation (EU) No 1153/2011 of 30 August 2011 amending Annex Ib to Regulation (EC) No 998/2003 of the European Parliament and of the Council as regards the technical requirements for the anti-rabies vaccination (3) is to be incorporated into the Agreement.
- (4) Council Directive 2007/43/EC of 28 June 2007 laying down minimum rules for the protection of chickens kept for meat production (4) is to be incorporated into the Agreement.
- (5) Commission Implementing Decision 2011/629/EU of 20 September 2011 amending Annex D to Council Directive 88/407/EEC as regards trade within the Union

in semen of domestic animals of the bovine species dispatched from the semen collection and storage centres (5) is to be incorporated into the Agreement.

- (6) This Decision concerns legislation regarding live animals other than fish and aquaculture animals and animal products such as ova, embryo and semen. Legislation concerning these matters shall not apply to Iceland, as specified in paragraph 2 of the Introductory Part of Chapter I of Annex I to the Agreement. This Decision is therefore not to apply to Iceland.
- (7) This Decisions concerns legislation regarding veterinary matters. Legislation regarding veterinary matters shall not apply to Liechtenstein as long as the application of the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in Agricultural products is extended to Liechtenstein, as specified in the sectoral adaptations to Annex I to the Agreement. This Decision is therefore not to apply to Liechtenstein,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Chapter I of Annex I to the Agreement shall be amended as follows:

- (1) the following indent shall be added in point 10 (Regulation (EC) No 998/2003 of the European Parliament and of the Council) in Part 1.1:
  - '— **32011 R 1153**: Commission Delegated Regulation (EU) No 1153/2011 of 30 August 2011 (OJ L 296, 15.11.2011, p. 13).';

<sup>(5)</sup> OJ L 247, 24.9.2011, p. 22.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ L 296, 15.11.2011, p. 6.

<sup>(3)</sup> OJ L 296, 15.11.2011, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ L 182, 12.7.2007, p. 19.

- (2) the following shall be inserted after point 148 (Commission Implementing Decision 2011/215/EU) in Part 1.2:
  - '149. **32011 R 1152**: Commission Delegated Regulation (EU) No 1152/2011 of 14 July 2011 (OJ L 296, 15.11.2011, p. 6).

This act shall not apply to Iceland.

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptation:

In Annex I Part A the following shall be added to the list:

"NO	Norway	Whole territory" '

- (3) the following indent shall be added in point 7 (Council Directive 88/407/EEC) in Part 4.1:
  - '— **32011 D 0629**: Commission Implementing Decision 2011/629/EU of 20 September 2011 (OJ L 247, 24.9.2011, p. 22).';
- (4) the following indent shall be added in point 6 (Council Directive 88/407/EEC) in Part 8.1:
  - '— **32011 D 0629**: Commission Implementing Decision 2011/629/EU of 20 September 2011 (OJ L 247, 24.9.2011, p. 22).';
- (5) the following point shall be inserted after point 12 (Council Directive 2008/119/EC) in Part 9.1:

'13. **32007 L 0043**: Council Directive 2007/43/EC of 28 June 2007 laying down minimum rules for the protection of chickens kept for meat production (OJ L 182, 12.7.2007, p. 19).

This act shall not apply to Iceland.'.

#### Article 2

The texts of Delegated Regulations (EU) No 1152/2011 and (EU) No 1153/2011, Directive 2007/43/EC and Implementing Decision 2011/629/EU in the Norwegian language, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

#### No 104/2012

#### of 15 June 2012

#### amending Annex I (Veterinary and phytosanitary matters) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex I to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 80/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Regulation (EU) No 16/2012 of 11 January 2012 amending Annex II to Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council as regards the requirements concerning frozen food of animal origin intended for human consumption (2) is to be incorporated into the Agreement.
- (3) This Decision concerns legislation regarding veterinary matters. Legislation regarding veterinary matters shall not apply to Liechtenstein as long as the application of the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products is extended to Liechtenstein, as specified in the sectoral adaptations to Annex I to the Agreement. This Decision is therefore not to apply to Liechtenstein,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The following indent shall be added in point 17 (Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council) in Part 6.1 of Chapter I of Annex I to the Agreement:

'— 32012 R 0016: Commission Regulation (EU) No 16/2012 of 11 January 2012 (OJ L 8, 12.1.2012, p. 29).'

#### Article 2

The text of Regulation (EU) No 16/2012 in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ L 8, 12.1.2012, p. 29.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

#### No 105/2012

#### of 15 June 2012

#### amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

#### Whereas:

- Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 82/2012 of 30 April 2012 (1).
- Commission Regulation (EU) No 234/2011 of 10 March (2) 2011 implementing Regulation (EC) No 1331/2008 of the European Parliament and of the Council establishing a common authorisation procedure for food additives, food enzymes and food flavourings (2) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Regulation (EU) No 1129/2011 of (3) 11 November 2011 amending Annex II to Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council by establishing a Union list of food additives (3) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Regulation (EU) No 1130/2011 of (4) 11 November 2011 amending Annex III to Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council on food additives by establishing a Union list of food additives approved for use in food additives, food enzymes, food flavourings and nutrients (4) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Regulation (EU) No 1131/2011 of (5) 11 November 2011 amending Annex II to Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council with regard to steviol glycosides (5) is to be incorporated into the Agreement.
- (6) Commission Regulation (EU) No 1160/2011 of 14 November 2011 on the authorisation and refusal of authorisation of certain health claims made on foods and referring to the reduction of disease risk (6) is to be incorporated into the Agreement.
- (1) OJ L 248, 13.9.2012, p. 18.
- (2) OJ L 64, 11.3.2011, p. 15. (3) OJ L 295, 12.11.2011, p. 1.
- (4) OJ L 295, 12.11.2011, p. 178.
- (5) OJ L 295, 12.11.2011, p. 205. (6) OJ L 296, 15.11.2011, p. 26.

- Commission Regulation (EU) No 1161/2011 of 14 November 2011 amending Directive 2002/46/EC of the European Parliament and of the Council, Regulation (EC) No 1925/2006 of the European Parliament and of the Council and Commission Regulation (EC) No 953/2009 as regards the lists of mineral substances that can be added to foods (7) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Regulation (EU) No 1170/2011 of 16 November 2011 refusing to authorise certain health claims made on foods and referring to the reduction of disease risk (8) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Regulation (EU) No 1171/2011 of 16 November 2011 refusing to authorise certain health claims made on foods, other than those referring to the reduction of disease risk and to children's development and health (9) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Regulation (EU) No 1282/2011 of November 2011 amending and correcting Commission Regulation (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food (10) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Regulation (EU) No 1258/2011 of (11)2 December 2011 amending Regulation (EC) No 1881/2006 as regards maximum levels for nitrates in foodstuffs (11) is to be incorporated into the Agreement.
- (12)Commission Regulation (EU) No 1259/2011 of 2 December 2011 amending Regulation (EC) No 1881/2006 as regards maximum levels for dioxins, dioxin-like PCBs and non-dioxin-like PCBs in foodstuffs (12) is to be incorporated into the Agreement.
- (13)This Decision concerns legislation regarding foodstuffs. Legislation regarding foodstuffs shall not apply to Liechtenstein as long as the application of the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products is extended to Liechtenstein, as specified in the introduction to Chapter XII of Annex II to the Agreement. This Decision is therefore not to apply to Liechtenstein,

<sup>(7)</sup> OJ L 296, 15.11.2011, p. 29.

<sup>(8)</sup> OJ L 299, 17.11.2011, p. 1. (9) OJ L 299, 17.11.2011, p. 4.

<sup>(10)</sup> OJ L 328, 10.12.2011, p. 22.

<sup>(11)</sup> OJ L 320, 3.12.2011, p. 15.

<sup>(12)</sup> OJ L 320, 3.12.2011, p. 18.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Chapter XII of Annex II to the Agreement is to be amended as follows:

- (1) the following indent shall be added in point 54zzi (Directive 2002/46/EC of the European Parliament and of the Council):
  - '— 32011 R 1161: Commission Regulation (EU) No 1161/2011 of 14 November 2011 (OJ L 296, 15.11.2011, p. 29).';
- (2) the following indent shall be added in point 54zzzu (Regulation (EC) No 1925/2006 of the European Parliament and of the Council):
  - '— **32011 R 1161**: Commission Regulation (EU) No 1161/2011 of 14 November 2011 (OJ L 296, 15.11.2011, p. 29).';
- (3) the following indents shall be added in point 54zzzz (Commission Regulation (EC) No 1881/2006):
  - '— **32011 R 1258**: Commission Regulation (EU) No 1258/2011 of 2 December 2011 (OJ L 320, 3.12.2011, p. 15),
  - **32011 R 1259**: Commission Regulation (EU) No 1259/2011 of 2 December 2011 (OJ L 320, 3.12.2011, p. 18).;
- (4) the following shall be added in point 54zzzzl (Commission Regulation (EC) No 953/2009):

', as amended by:

- **32011 R 1161**: Commission Regulation (EU) No 1161/2011 of 14 November 2011 (OJ L 296, 15.11.2011, p. 29).;
- (5) the following indents shall be added in point 54zzzzr (Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council):
  - '— **32011 R 1129**: Commission Regulation (EU) No 1129/2011 of 11 November 2011 (OJ L 295, 12.11.2011, p. 1),
  - 32011 R 1130: Commission Regulation (EU) No 1130/2011 of 11 November 2011 (OJ L 295, 12.11.2011, p. 178),
  - 32011 R 1131: Commission Regulation (EU) No 1131/2011 of 11 November 2011 (OJ L 295, 12.11.2011, p. 205).';
- (6) the following indent shall be added in point 55 (Commission Regulation (EU) No 10/2011):
  - '— **32011 R 1282**: Commission Regulation (EU) No 1282/2011 of 28 November 2011 (OJ L 328, 10.12.2011, p. 22).';

- (7) the following points shall be inserted after point 63 (Directive 2011/91/EU of the European Parliament and of the Council):
  - '64. **32011 R 0234**: Commission Regulation (EU) No 234/2011 of 10 March 2011 implementing Regulation (EC) No 1331/2008 of the European Parliament and of the Council establishing a common authorisation procedure for food additives, food enzymes and food flavourings (OJ L 64, 11.3.2011, p. 15).
  - 65. **32011 R 1160**: Commission Regulation (EU) No 1160/2011 of 14 November 2011 on the authorisation and refusal of authorisation of certain health claims made on foods and referring to the reduction of disease risk (OJ L 296, 15.11.2011, p. 26).
  - 66. **32011 R 1170**: Commission Regulation (EU) No 1170/2011 of 16 November 2011 refusing to authorise certain health claims made on foods and referring to the reduction of disease risk (OJ L 299, 17.11.2011, p. 1).
  - 67. **32011 R 1171**: Commission Regulation (EU) No 1171/2011 of 16 November 2011 refusing to authorise certain health claims made on foods, other than those referring to the reduction of disease risk and to children's development and health (OJ L 299, 17.11.2011, p. 4).'

#### Article 2

The texts of Regulations (EU) No 234/2011, (EU) No 1129/2011, (EU) No 1130/2011, (EU) No 1131/2011, (EU) No 1160/2011, (EU) No 1161/2011, (EU) No 1170/2011, (EU) No 1171/2011, (EU) No 1282/2011, (EU) No 1258/2011 and (EU) No 1259/2011 in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

#### No 106/2012

#### of 15 June 2012

## amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) and Annex XX (Environment) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area (¹), as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area ('the EEA Agreement'), and in particular Article 98 thereof,

#### Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending Regulation (EC) No 1907/2006 (2) is to be incorporated into the EEA Agreement.
- (2) Regulation (EC) No 1336/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 amending Regulation (EC) No 648/2004 in order to adapt it to Regulation (EC) No 1272/2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures (3) is to be incorporated into the EEA Agreement.
- (3) Directive 2008/112/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 amending Council Directives 76/768/EEC, 88/378/EEC, 1999/13/EC and Directives 2000/53/EC, 2002/96/EC and 2004/42/EC of the European Parliament and of the Council in order to adapt them to Regulation (EC) No 1272/2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures (4) is to be incorporated into the EEA Agreement.
- (4) Commission Regulation (EU) No 453/2010 of 20 May 2010 amending Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) (5) is to be incorporated into the EEA Agreement.
- (5) Commission Regulation (EU) No 440/2010 of 21 May 2010 on the fees payable to the European Chemicals Agency pursuant to Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on

classification, labelling and packaging of substances and mixtures (6) should be incorporated into the EEA Agreement.

- (6) Regulation (EC) No 1272/2008 repeals Council Directive 67/548/EEC (7) and Directive 1999/45/EC of the European Parliament and of the Council (8) with effect from 1 June 2015. The Directives, which have been incorporated into the Agreement, are therefore to be repealed under the Agreement with effect from 1 June 2015.
- Annexes II and XX to the EEA Agreement should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Annex II to the EEA Agreement shall be amended as specified in Annexes I to III to this Decision.

#### Article 2

The following indent shall be added in points 21ab (Council Directive 1999/13/EC), 32e (Directive 2000/53/EC of the European Parliament and of the Council) and 32fa (Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council) of the Annex XX to the EEA Agreement:

'— **32008 L 0112**: Directive 2008/112/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 345, 23.12.2008, p. 68).'.

#### Article 3

The texts of Regulation (EC) Nos 1272/2008 and 1336/2008, Regulation (EU) Nos 440/2010 and 453/2010, and Directive 2008/112/EC in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 4

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the EEA Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

<sup>(1)</sup> OJ L 1, 3.1.1994, p. 3.

<sup>(</sup>²) OJ L 353, 31.12.2008, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 354, 31.12.2008, p. 60.

<sup>(4)</sup> OJ L 345, 23.12.2008, p. 68.

<sup>(5)</sup> OJ L 133, 31.5.2010, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ L 126, 22.5.2010, p. 1.

<sup>(7)</sup> Directive 67/548/EEC of 27 June 1967 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions relating to the classification, packaging and labelling of dangerous substances (OJ 196, 16.8.1967, p. 1).

<sup>16.8.1967,</sup> p. 1).

(8) Directive 1999/45/EC of 31 May 1999 concerning the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the classification, packaging and labelling of dangerous preparations (OJ L 200, 30.7.1999, p. 1).

<sup>(\*)</sup> Constitutional requirements indicated.

#### Article 5

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

#### ANNEX I

#### to Decision of the EEA Joint Committee No 106/2012

Annex II to the EEA Agreement shall be amended as follows:

- 1. The following indent shall be added in point 1 (Council Directive 67/548/EEC) and 12r (Directive 1999/45/EC of the European Parliament and of the Council) of Chapter XV:
  - 32008 R 1272: Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 (OJ L 353, 31.12.2008, p. 1).
- 2. The text in adaptation (c) in point 1 (Council Directive 67/548/EEC) of Chapter XV shall be replaced by the following:

'The following provisions shall not apply to Norway:

(i) Article 30, in conjunction with Articles 4 and 5, with respect to the requirements for the classification and/or specific concentration limits for the substances or groups of substances listed in Part 3 of Annex VI to Regulation (EC) No 1272/2008 and shown in the following list. Norway may require the use of different classification and/or specific concentration limits for this substance;

Name	CAS No	Index No	EINECS
acrylamide	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

(ii) Article 30, in conjunction with Articles 4 and 6, with respect to the requirements for the classification and/or specific concentration limits for the substances or group of substances not listed in Part 3 of Annex VI to Regulation (EC) No 1272/2008 shown in the following list. Norway may require the use of different classification, labelling and/or specific concentration limits for these substances;

Name	CAS No	Index No	ELINCS
methyl acrylamidoglycolate (containing 0,01 % ≤ acrylamide < 0,1 %)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
methyl acrylamidomethoxyacetate (containing 0,01 % ≤ acrylamide < 0,1 %)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

(iii) These derogations shall elapse as from 1 June 2012 if by that date Norway does not pursue, in accordance with Article 37(1) of Regulation (EC) No 1272/2008, with the proposals for harmonised classification and labelling that were submitted to the European Chemical Agency on 1 June 2009 to support the more stringent classification and labelling.

If the procedure for harmonisation of classification and labelling foreseen in Article 37 of Regulation (EC) No 1272/2008 is pursued, a review of the derogations shall take place before 31 December 2013. If the derogations are supported by the outcome of that procedure, the derogations may be maintained by a Decision of the EEA Joint Committee. In the absence of such a Decision before 1 July 2014, the derogations shall elapse on that date.'

- 3. The text of adaptation (d)(ii) in point 12r (Directive 1999/45/EC of the European Parliament and of the Council) of Chapter XV shall be deleted.
- 4. The following indent shall be added in point 12u (Regulation (EC) No 648/2004 of the European Parliament and of the Council) of Chapter XV:
  - '— 32008 R 1336: Regulation (EC) No 1336/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 (OJ L 354, 31.12.2008, p. 60).'
- 5. The following indents shall be added in point 12zc (Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council) of Chapter XV:
  - '— 32008 R 1272: Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 (OJ L 353, 31.12.2008, p. 1),
  - **32010 R 0453**: Commission Regulation (EU) No 453/2010 of 20 May 2010 (OJ L 133, 31.5.2010, p. 1).'

- 6. The following points shall be inserted after point 12zd (Commission Regulation (EU) No 1103/2010) of Chapter XV:
  - 12ze. 32008 R 1272: Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending Regulation (EC) No 1907/2006 (OJ L 353, 31.12.2008, p. 1).

The Provisions of Regulation (EC) No 1272/2008 shall, for the purpose of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) Liechtenstein shall not be obliged to establish a national helpdesk in the meaning of Article 44 of Regulation (EC) No 1272/2008. Instead, Liechtenstein will publish a link to the helpdesk of the German Federal Institute for Occupational Safety and Health on the homepage of the competent Liechtenstein authority for chemicals, the Office of Environmental Protection.
- (b) The following provisions shall not apply to Norway:
  - (i) Article 51, in conjunction with Articles 4 and 46(1), with respect to the requirements for the classification, labelling and/or specific concentration limits for the substances or groups of substances listed in Part 3 of Annex VI to the Regulation (EC) No 1272/2008 and shown in the following list. Norway may require the use of different classification, labelling and/or specific concentration limits for this substance;

Name	CAS No	Index No	EINECS
acrylamide	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

(ii) Article 51, in conjunction with Articles 4 and 46(1), with respect to the requirements for the classification, labelling and/or specific concentration limits for the substances or group of substances not listed in Part 3 of Annex VI to the Regulation (EC) No 1272/2008 shown in the following list. Norway may require the use of different classification, labelling and/or specific concentration limits for these substances;

Name	CAS No	Index No	ELINCS
methyl acrylamidoglycolate (containing 0,01 % ≤ acrylamide < 0,1 %)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
methyl acrylamidomethoxyacetate (containing 0,01 % ≤ acrylamide < 0,1 %)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

- (iii) Article 51, in conjunction with Articles 4, 9 and 46(1), with respect to mixtures containing substances as defined in adaptation text (i) and (ii) above.
- (iv) These derogations shall elapse as from 1 June 2012 if by that date Norway does not pursue, in accordance with Article 37(1) of Regulation (EC) No 1272/2008, with the proposals for harmonised classification and labelling that were submitted to the European Chemical Agency on 1 June 2009 to support the more stringent classification and labelling.

If the procedure for harmonisation of classification and labelling foreseen in Article 37 of Regulation (EC) No 1272/2008 is pursued, a review of the derogations shall take place before 31 December 2013. If the derogations are supported by the outcome of that procedure, the derogations may be maintained by a Decision of the EEA Joint Committee. In the absence of such a Decision before 1 July 2014, the derogations shall elapse on that date.

- (c) The Icelandic and Norwegian versions of the statements referred to in Articles 21 and 22 are set out in Appendices 5 and 6, respectively.
  - 12zf. **32010 R 0440**: Commission Regulation (EU) No 440/2010 of 21 May 2010 on the fees payable to the European Chemicals Agency pursuant to Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on classification, labelling and packaging of substances and mixtures (OJ L 126, 22.5.2010, p. 1).'

- 7. The texts of points 1 (Council Directive 67/548/EEC) and 12r (Directive 1999/45/EC of the European Parliament and of the Council) of Chapter XV shall be deleted with effect from 1 June 2015.
- 8. Appendices 3 (LIST OF DANGEROUS SUBSTANCES IN ANNEX I TO COUNCIL DIRECTIVE 67/548/EEC) and 4 (LIST OF DANGEROUS SUBSTANCES IN ANNEX I TO COUNCIL DIRECTIVE 67/548/EEC) shall be deleted with effect from 1 June 2015.
- 9. Appendices 5 (Hazard and Precautionary statements in Icelandic) and 6 (Hazard and Precautionary statements in Norwegian) shall be inserted as set out in Annexes II and III to this Decision, respectively.
- 10. The following indent shall be added in point 1 (Council Directive 76/768/EEC) of Chapter XVI and in point 1 (Council Directive 88/378/EEC) of Chapter XXIII:
  - \*— 32008 L 0112: Directive 2008/112/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 (OJ L 345, 23.12.2008, p. 68).
- 11. The following indent shall be added in point 9 (Directive 2004/42/EC of the European Parliament and of the Council) of Chapter XVII:
  - '— 32008 L 0112: Directive 2008/112/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 (OJ L 345, 23.12.2008, p. 68).'

#### ANNEX II

#### to Decision of the EEA Joint Committee No 106/2012

#### Appendix 5

#### Hazard and Precautionary statements in Icelandic

The following shall be added to Annex III to Regulation (EC) No 1272/2008:

No	Icelandic
H200	Óstöðugt, sprengifimt efni.
H201	Sprengifimt efni, hætta á alsprengingu.
H202	Sprengifimt efni, mikil hætta á sprengibroti.
H203	Sprengifimt efni, hætta á bruna, höggbylgju eða sprengibrotum.
H204	Hætta á bruna eða sprengibrotum.
H205	Hætta á alsprengingu í bruna.
H220	Afar eldfim lofttegund.
H221	Eldfim lofttegund.
H222	Úðabrúsi með afar eldfimum efnum.
H223	Úðabrúsi með eldfimum efnum.
H224	Afar eldfimur vökvi og gufa.
H225	Mjög eldfimur vökvi og gufa.
H226	Eldfimur vökvi og gufa.
H228	Eldfimt, fast efni.
H240	Sprengifimt við hitun.
H241	Eldfimt eða sprengifimt við hitun.
H242	Eldfimt við hitun.
H250	Kviknar í sjálfkrafa við snertingu við loft.
H251	Sjálfhitandi, hætta á sjálfsíkviknun.
H252	Sjálfhitandi í miklu efnismagni, hætta á sjálfsíkviknun.
H260	Í snertingu við vatn myndast eldfimar lofttegundir sem er hætt við sjálfsíkviknun.
H261	Eldfimar lofttegundir myndast við snertingu við vatn
H270	Getur valdið eða aukið bruna, eldmyndandi (oxandi).
H271	Getur valdið bruna eða sprengingu, mjög eldmyndandi (oxandi).
H272	Getur aukið bruna, eldmyndandi (oxandi).
H280	Inniheldur lofttegund undir þrýstingi, getur sprungið við hitun.
H281	Inniheldur kælda lofttegund, getur valdið kalsárum.



No	Icelandic
H290	Getur verið ætandi fyrir málma.
H300	Banvænt við inntöku.
H301	Eitrað við inntöku.
H302	Hættulegt við inntöku.
H304	Getur verið banvænt við inntöku ef það kemst í öndunarveg.
H310	Banvænt í snertingu við húð.
H311	Eitrað í snertingu við húð.
H312	Hættulegt í snertingu við húð.
H314	Veldur alvarlegum bruna á húð og augnskaða.
H315	Veldur húðertingu.
H317	Getur valdið ofnæmisviðbrögðum í húð.
H318	Veldur alvarlegum augnskaða.
H319	Veldur alvarlegri augnertingu.
H330	Banvænt við innöndun.
H331	Eitrað við innöndun.
H332	Hættulegt við innöndun.
H334	Getur valdið ofnæmis- eða asmaeinkennum eða öndunarerfiðleikum við innöndun.
H335	Getur valdið ertingu í öndunarfærum.
H336	Getur valdið sljóleika eða svima.
H340	Getur valdið erfðagöllum (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H341	Grunað um að valda erfðagöllum (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H350	Getur valdið krabbameini (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H351	Grunað um að valda krabbameini (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H360	Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði (tilgreinið sérstök áhrif ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H361	Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði (tilgreinið sérstök áhrif ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H362	Getur skaðað börn á brjósti.

No	Icelandic
H370	Skaðar líffæri (eða tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H371	Getur skaðað líffæri (eða tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H372	Skaðar líffæri (tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) við langvinn eða endurtekin váhrif (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H373	Getur skaðað líffæri (tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) við langvinn eða endurtekin váhrif (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H400	Mjög eitrað lífi í vatni.
H410	Mjög eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H411	Eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H412	Skaðlegt lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H413	Getur valdið langvinnum, skaðlegum áhrifum á líf í vatni.
H350i	Getur valdið krabbameini við innöndun.
H360F	Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi.
H360D	Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H361f	Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi.
H361d	Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360FD	Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi. Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H361fd	Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360Fd	Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360Df	Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi.
EUH 001	Sprengifimt sem þurrefni.
EUH 006	Sprengifimt með og án andrúmslofts.
EUH 014	Hvarfast kröftuglega við vatn
EUH 018	Getur myndað eldfimar eða sprengifimar blöndur af efnagufu og andrúmslofti við notkun.
EUH 019	Getur myndað sprengifim efnasambönd (peroxíð).
EUH 044	Sprengifimt við hitun í lokuðu rými.
EUH 029	Myndar eitraða lofttegund í snertingu við vatn.
EUH 031	Myndar eitraða lofttegund í snertingu við sýru.

No	Icelandic	
EUH 032	Myndar mjög eitraða lofttegund í snertingu við sýru.	
EUH 066	Endurtekin snerting getur valdið þurri eða sprunginni húð.	
EUH 070	Eitrað í snertingu við augu.	
EUH 071	Ætandi fyrir öndunarfærin.	
EUH 059	Hættulegt ósonlaginu.	
EUH 201/201A	Inniheldur blý. Notist ekki á yfirborð hluta sem ætla má að börn tyggi eða sjúgi. Varúð! Inniheldur blý.	
EUH 202	Sýanóakrýlat. Hætta. Límist við húð og augu á nokkrum sekúndum. Geymist þar sem börn ná ekki til.	
EUH 203	Inniheldur sexgilt króm. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.	
EUH 204	Inniheldur ísósýanöt. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.	
EUH 205	Inniheldur epoxýefnisþætti. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.	
EUH 206	Varúð! Notist ekki með öðrum vörum. Getur gefið frá sér hættulegar lofttegundir (klór).	
EUH 207	Varúð! Inniheldur kadmíum. Hættulegar gufur myndast við notkun. Sjá upplýsingar frá framleiðanda. Farið eftir öryggisleiðbeiningunum.	
EUH 208	Inniheldur (heiti næmandi efnis). Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.	
EUH 209/209A	Getur orðið mjög eldfimt við notkun. Getur orðið eldfimt við notkun	
EUH 210	Öryggisblað er fáanlegt sé um það beðið.	
EUH 401	Fylgið notkunarleiðbeiningum til að varast hættu fyrir heilbrigði manna og umhverfið.	

The following shall be added to Part 2 of Annex IV of Regulation (EC) No 1272/2008:

No	Icelandic	
P101	Ef leita þarf læknis skal hafa ílát eða merkimiða tiltæk.	
P102	Geymist þar sem börn ná ekki til.	
P103	Lesið merkimiðann fyrir notkun.	
P201	Aflið sérstakra leiðbeininga fyrir notkun.	
P202	Nauðsynlegt er að lesa og skilja allar viðvaranir áður en efnið er notað.	
P210	Haldið frá hitagjöfum, neistagjöfum, opnum eldi og heitum flötum. — Reykingar bannaðar.	
P211	Má ekki úða á opinn eld eða annan íkveikjuvald.	
P220	Má ekki nota eða geyma í námunda við fatnað//brennanleg efni.	
P221	Gætið þess að blanda efninu ekki saman við brennanleg efni/	
P222	Má ekki komast í snertingu við andrúmsloft.	
P223	Má alls ekki komast í snertingu við vatn vegna hættu á kröftugu hvarfi og leiftureldi.	
P230	Haldið röku með	
P231	Meðhöndlið undir óhvarfgjarnri lofttegund.	

No	Icelandic
P232	Verjið gegn raka.
P233	Ílát skal vera vel lukt.
P234	Má aðeins geyma í upprunalegu íláti.
P235	Geymist á köldum stað.
P240	Jarðtengið/spennujafnið ílát og viðtökubúnað.
P241	Notið sprengiheld rafföng/loftræstibúnað/lýsingu/
P242	Notið ekki verkfæri sem mynda neista.
P243	Gerið varúðarráðstafanir gegn stöðurafmagni
P244	Gætið þess að ekki sé feiti og olía á þrýstingslokum.
P250	Má ekki verða fyrir hnjaski/höggi//núningi
P251	Þrýstihylki: Ekki má gata eða brenna hylki jafnvel þótt þau séu tóm.
P260	Andið ekki að ykkur ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ýringi.
P261	Gætið þess að anda ekki inn ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ýringi.
P262	Má ekki koma í augu eða á húð eða föt.
P263	Forðist alla snertingu við efnið meðan á meðgöngu og brjóstagjöf stendur.
P264	Þvoið vandlega eftir meðhöndlun.
P270	Neytið ekki matar, drykkjar eða tóbaks við notkun þessarar vöru.
P271	Notið eingöngu utandyra eða í vel loftræstu rými.
P272	Ekki skal farið með vinnuföt af vinnustað hafi þau óhreinkast af efninu.
P273	Forðist losun út í umhverfið.
P280	Notið hlífðarhanska/hlífðarfatnað/augnhlífar/andlitshlífar.
P281	Notið tilskildar persónuhlífar.
P282	Klæðist kuldaeinangrandi hönskum/andlitshlífum/augnhlífum.
P283	Klæðist brunaþolnum/eldþolnum/eldtefjandi fatnaði.
P284	Notið öndunarhlífar.
P285	Notið öndunarhlífar ef loftræsting er ófullnægjandi.
P231 + P232	Meðhöndlið undir óhvarfgjarnri lofttegund. Verjið gegn raka.
P235 + P410	Geymist á köldum stað. Hlífið við sólarljósi.

No	Icelandic
P301	EFTIR INNTÖKU:
P302	BERIST EFNIÐ Á HÚÐ:
P303	BERIST EFNIÐ Á HÚÐ (eða í hár):
P304	EFTIR INNÖNDUN:
P305	BERIST EFNIÐ Í AUGU:
P306	EF EFNIÐ FER Á FÖT:
P307	EF um váhrif er að ræða:
P308	EF um váhrif eða hugsanleg váhrif er að ræða:
P309	EF um váhrif er að ræða eða ef lasleika verður vart:
P310	Hringið umsvifalaust í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni.
P311	Hringið í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni.
P312	Hringið í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni ef lasleika verður vart.
P313	Leitið læknis.
P314	Leitið læknis ef lasleika verður vart.
P315	Leitið umsvifalaust læknis.
P320	Brýnt er að fá sérstaka meðferð (sjá á þessum merkimiða).
P321	Sérstök meðferð (sjá á þessum merkimiða).
P322	Sérstakar ráðstafanir (sjá á þessum merkimiða).
P330	Skolið munninn.
P331	EKKI framkalla uppköst.
P332	Ef efnið ertir húð:
P333	Ef efnið ertir húð eða útbrot koma fram:
P334	Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P335	Dustið lausar agnir af húðinni.
P336	Vermið kalna líkamshluta með volgu vatni. Ekki nudda skaddaða svæðið.
P337	Ef augnerting er viðvarandi:
P338	Fjarlægið snertilinsur ef það er auðvelt. Skolið áfram.
P340	Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P341	Ef viðkomandi á erfitt með öndun skal flytja hann í ferskt loft og láta hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P342	Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi:

No	Icelandic
P350	Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P351	Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P352	Þvoið með mikilli sápu og vatni.
P353	Skolið húðina með vatni/Farið í sturtu.
P360	Föt og húð, sem óhreinkast af efninu, skal skola strax með miklu vatni áður en farið er úr fötunum.
P361	Farið strax úr fötum sem óhreinkast af efninu.
P362	Farið úr fötum, sem óhreinkast af efninu, og þvoið fyrir næstu notkun.
P363	Þvoið föt, sem óhreinkast af efninu, fyrir næstu notkun.
P370	Ef eldur kemur upp:
P371	Þegar um mikinn eld og mikið efnismagn er að ræða:
P372	Sprengihætta ef eldur kemur upp.
P373	EKKI reyna að slökkva eld ef hann kemst að sprengifimum efnum.
P374	Beitið eðlilegum varúðarráðstöfunum við slökkvistörf og verið í hæfilegri fjarlægð frá eldinum.
P375	Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P376	Stöðvið leka ef það er óhætt.
P377	Eldur í lekandi gasi: Reynið ekki að slökkva eldinn nema hægt sé að stöðva lekann á öruggan máta.
P378	Notið til að slökkva eldinn.
P380	Rýmið svæðið.
P381	Fjarlægið alla íkveikjuvalda ef það er óhætt.
P390	Sogið upp allt sem hellist niður til að afstýra eignatjóni.
P391	Safnið upp því sem hellist niður.
P301 + P310	EFTIR INNTÖKU: Hringið umsvifalaust í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni.
P301 + P312	EFTIR INNTÖKU: Hringið í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni ef lasleika verður vart.
P301 + P330 + P331	EFTIR INNTÖKU: Skolið munninn. EKKI framkalla uppköst.
P302 + P334	BERIST EFNIÐ Á HÚÐ: Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P302 + P350	BERIST EFNIÐ Á HÚÐ: Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P302 + P352	BERIST EFNIÐ Á HÚÐ: Þvoið með mikilli sápu og vatni
P303 + P361 + P353	BERIST EFNIÐ Á HÚÐ (eða í hár): Farið strax úr fötum sem óhreinkast af efninu. Skolið húðina með vatni/Farið í sturtu.
P304 + P340	EFTIR INNÖNDUN: Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.



No	Icelandic
P304 + P341	EFTIR INNÖNDUN: Ef viðkomandi á erfitt með öndun skal flytja hann í ferskt loft og láta hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P305 + P351 + P338	BERIST EFNIÐ Í AUGU: Skolið varlega með vatni í nokkrar mínútur. Fjarlægið snertilinsur ef það er auðvelt. Skolið áfram.
P306 + P360	EF EFNIÐ FER Á FÖT: Föt og húð, sem óhreinkast af efninu, skal skola strax með miklu vatni áður en farið er úr fötunum.
P307 + P311	EFum váhrif er að ræða: Hringið í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni.
P308 + P313	EF um váhrif eða hugsanleg váhrif er að ræða: Leitið læknis.
P309 + P311	EF um váhrif er að ræða eða ef lasleika verður vart: Hringið í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni.
P332 + P313	Ef efnið ertir húð: Leitið læknis.
P333 + P313	Ef efnið ertir húð eða útbrot koma fram: Leitið læknis.
P335 + P334	Dustið lausar agnir af húðinni. Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P337 + P313	Ef augnerting er viðvarandi: Leitið læknis.
P342 + P311	Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi: Hringið í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni.
P370 + P376	Ef eldur kemur upp: Stöðvið leka ef það er óhætt.
P370 + P378	Ef eldur kemur upp: Notið til að slökkva eldinn.
P370 + P380	Ef eldur kemur upp: Rýmið svæðið.
P370 + P380 + P375	Ef eldur kemur upp: Rýmið svæðið. Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P371 + P380 + P375	Þegar um mikinn eld og mikið efnismagn er að ræða: Rýmið svæðið. Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P401	Geymist
P402	Geymist á þurrum stað.
P403	Geymist á vel loftræstum stað.
P404	Geymist í lokuðu íláti.
P405	Geymist á læstum stað.
P406	Geymist í tæringarþolnu/ íláti með tæringarþolnu innra lagi.
P407	Hafið loftbil á milli stafla/vörubretta.
P410	Hlífið við sólarljósi.
P411	Geymist við hitastig sem er ekki hærra en °C/ °F.
P412	Setjið ekki í hærri hita en 50 °C/122 °F.
P413	Ef búlkavara vegur meira en kg/ pund skal ekki geyma hana í hærri hita en °C/ °F.
P420	Má ekki geyma hjá öðru efni.

No	Icelandic
P422	Geymið innihald undir
P402 + P404	Geymist á þurrum stað. Geymist í lokuðu íláti.
P403 + P233	Geymist á vel loftræstum stað. Ílát vera vel lukt.
P403 + P235	Geymist á vel-loftræstum stað. Geymist á köldum stað.
P410 + P403	Hlífið við sólarljósi. Geymist á vel loftræstum stað.
P410 + P412	Hlífið við sólarljósi. Hlífið við hærri hita en 50 °C/122 °F.
P411 + P235	Geymist á köldum stað við hitastig sem er ekki hærra en °C/ °F.
P501	Fargið innihaldi/íláti hjá

#### ANNEX III

#### to Decision of the EEA Joint Committee No 106/2012

#### Appendix 6

#### Hazard and Precautionary statements in Norwegian

The following shall be added to Annex III to Regulation (EC) No 1272/2008:

No	Norwegian
H200	Ustabile eksplosive varer.
H201	Eksplosjonsfarlig; fare for masseeksplosjon.
H202	Eksplosjonsfarlig; stor fare for utkast av fragmenter.
H203	Eksplosjonsfarlig; fare for brann, trykkbølge eller utkast av fragmenter.
H204	Fare for brann eller utkast av fragmenter.
H205	Fare for masseeksplosjon ved brann.
H220	Ekstremt brannfarlig gass.
H221	Brannfarlig gass.
H222	Ekstremt brannfarlig aerosol.
H223	Brannfarlig aerosol.
H224	Ekstremt brannfarlig væske og damp.
H225	Meget brannfarlig væske og damp.
H226	Brannfarlig væske og damp.
H228	Brannfarlig fast stoff.
H240	Eksplosjonsfarlig ved oppvarming.
H241	Brann- eller eksplosjonsfarlig ved oppvarming.
H242	Brannfarlig ved oppvarming.
H250	Selvantenner ved kontakt med luft.
H251	Selvopphetende; kan selvantenne.
H252	Selvopphetende i store mengder; kan selvantenne.
H260	Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser som kan selvantenne.
H261	Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser.
H270	Kan forårsake eller forsterke brann; oksiderende.
H271	Kan forårsake brann eller eksplosjon; sterkt oksiderende.
H272	Kan forsterke brann; oksiderende.
H280	Inneholder gass under trykk; kan eksplodere ved oppvarming.
H281	Inneholder nedkjølt gass; kan forårsake alvorlige forfrysninger.
H290	Kan være etsende for metaller.
H300	Dødelig ved svelging.

No	Norwegian
H301	Giftig ved svelging.
H302	Farlig ved svelging.
H304	Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene.
H310	Dødelig ved hudkontakt.
H311	Giftig ved hudkontakt.
H312	Farlig ved hudkontakt.
H314	Gir alvorlige etseskader på hud og øyne.
H315	Irriterer huden.
H317	Kan utløse en allergisk hudreaksjon.
H318	Gir alvorlig øyeskade.
H319	Gir alvorlig øyeirritasjon.
H330	Dødelig ved innånding.
H331	Giftig ved innånding.
H332	Farlig ved innånding.
H334	Kan gi allergi eller astmasymptomer eller pustevansker ved innånding.
H335	Kan forårsake irritasjon av luftveiene.
H336	Kan forårsake døsighet eller svimmelhet.
H340	Kan gi genetiske skader <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" fastlått="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi>
H341	Mistenkes å kunne gi genetiske skader <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" fastlått="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi>
H350	Kan forårsake kreft <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" fastlått="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi>
H351	Mistenkes for å kunne forårsake kreft <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" fastlått="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi>
H360	Kan skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <angi dersom="" disse="" er="" kjent.="" særlige="" virkninger=""> <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" fastlått="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi></angi>
H361	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <angi særlige="" virkninger<br="">dersom disse er kjent.&gt; <angi andre<br="" at="" dersom="" det="" er="" fastlått="" ingen="" med="" opptaksvei="" sikkerhet="">opptaksveier er årsak til faren&gt;</angi></angi>
H362	Kan skade barn som ammes.
H370	Forårsaker organskader <eller alle="" angi="" dersom="" disse="" er="" kjent.="" organer="" påvirkes="" som=""> <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" fastlått="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi></eller>



No	Norwegian
H371	Kan forårsake organskader <eller alle="" angi="" dersom="" disse="" er="" kjent.="" organer="" påvirkes="" som=""> <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" fastlått="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi></eller>
H372	Forårsaker organskader <eller alle="" angi="" dersom="" disse="" er="" kjent.="" organer="" påvirkes="" som=""> ved langvarig eller gjentatt eksponering <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi></eller>
H373	Kan forårsake organskader <eller alle="" angi="" dersom="" disse="" er="" kjent.="" organer="" påvirkes="" som=""> ved langvarig eller gjentatt eksponering <angi andre="" at="" dersom="" det="" er="" faren="" ingen="" med="" opptaksvei="" opptaksveier="" sikkerhet="" til="" årsak="">.</angi></eller>
H400	Meget giftig for liv i vann.
H410	Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H411	Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H412	Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H413	Kan forårsake skadelige langtidsvirkninger for liv i vann.
H350i	Kan forårsake kreft ved innånding.
H360F	Kan skade forplantningsevnen.
H360D	Kan gi fosterskader.
H361f	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen.
H361d	Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360FD	Kan skade forplantningsevnen. Kan gi fosterskader.
H361fd	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen. Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360Fd	Kan skade forplantningsevnen. Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360Df	Kan gi fosterskader. Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen.
EUH 001	Eksplosjonsfarlig i tørr tilstand.
EUH 006	Eksplosjonsfarlig ved og uten kontakt med luft.
EUH 014	Reagerer voldsomt med vann.
EUH 018	Ved bruk kan brennbar damp/eksplosive damp-luft-blandinger dannes.
EUH 019	Kan danne eksplosive peroksider.
EUH 044	Eksplosjonsfarlig ved oppvarming i lukket rom.
EUH 029	Ved kontakt med vann utvikles giftig gass.

No	Norwegian
EUH 031	Ved kontakt med syrer utvikles giftig gass.
EUH 032	Ved kontakt med syrer utvikles meget giftig gass.
EUH 066	Gjentatt eksponering kan gi tørr eller sprukket hud.
EUH 070	Giftig ved øyekontakt.
EUH 071	Etsende for luftveiene.
EUH 059	Farlig for ozonlaget.
EUH 201/201A	Inneholder bly. Må ikke brukes på gjenstander som barn vil kunne tygge eller suge på. Advarsel! Inneholder bly.
EUH 202	Cyanoakrylat. Fare. Klistrer sammen hud og øyne på sekunder. Oppbevares utilgjengelig for barn.
EUH 203	Inneholder krom (VI). Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 204	Inneholder isocyanater. Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 205	Inneholder epoksyforbindelser. Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 206	Advarsel! Må ikke brukes sammen med andre produkter. Kan frigjøre farlige gasser (klor).
EUH 207	Advarsel! Inneholder kadmium. Det utvikles farlige gasser under bruk. Se informasjon fra produsenten. Følg sikkerhetsinstruksjonene.
EUH 208	Inneholder <navn på="" sensibiliserende="" stoff="">. Kan gi en allergisk reaksjon.</navn>
EUH 209/209A	Kan bli meget brannfarlig ved bruk. Kan bli brannfarlig ved bruk.
EUH 210	Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning.
EUH 401	Bruksanvisningen må følges, slik at man unngår risiko for menneskers helse og miljøet.

The following shall be added to Part 2 of Annex IV to Regulation (EC) No 1272/2008:

· ·	
No	Norwegian
P101	Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.
P102	Oppbevares utilgjengelig for barn.
P103	Les etiketten før bruk.
P201	Innhent særskilt instruks før bruk.
P202	Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet.
P210	Holdes vekk fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater. — Røyking forbudt.
P211	Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennkilde.
P220	Må ikke brukes/oppbevares i nærheten av tøy//brennbare materialer.
P221	Må ikke blandes med brennbare stoffer.
P222	Unngå kontakt med luft.
P223	Unngå all kontakt med vann, på grunn av fare for voldsom reaksjon og eksplosjonsaktig brann.

No	Norwegian
P230	Holdes fuktet med
P231	Håndteres under inertgass.
P232	Beskyttes mot fuktighet.
P233	Hold beholderen tett lukket.
P234	Oppbevares bare i originalbeholder.
P235	Oppbevares kjølig.
P240	Beholder og mottaksutstyr jordes/potensialutlignes.
P241	Bruk elektrisk materiell/ventilasjonsmateriell/belysningsmateriell som er eksplosjonssikkert.
P242	Bruk bare verktøy som ikke avgir gnister.
P243	Treff tiltak mot statisk elektrisitet.
P244	Reduksjonsventiler skal holdes fri for fett og olje.
P250	Må ikke utsettes for sliping/støt//friksjon.
P251	Beholder under trykk: Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk.
P260	Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.
P261	Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.
P262	Må ikke komme i kontakt med øyne, huden eller klær.
P263	Unngå kontakt under graviditet/amming.
P264	Vask grundig etter bruk.
P270	Ikke spis, drikk eller røyk ved bruk av produktet.
P271	Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.
P272	Tilsølte arbeidsklær må ikke fjernes fra arbeidsplassen.
P273	Unngå utslipp til miljøet.
P280	Benytt vernehansker/verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm.
P281	Bruk påkrevd personlig verneutstyr.
P282	Bruk kuldeisolerende hansker/visir/øyevern.
P283	Benytt brannbestandige/flammehemmende klær.
P284	Bruk åndedrettsvern.
P285	Ved utilstrekkelig ventilasjon skal åndedrettsvern benyttes.

No	Norwegian
P231 + P232	Håndteres under inertgass. Beskyttes mot fuktighet.
P235 + P410	Oppbevares kjølig. Beskyttes mot sollys.
P301	VED SVELGING:
P302	VED HUDKONTAKT:
P303	VED HUDKONTAKT (eller håret):
P304	VED INNÅNDING:
P305	VED KONTAKT MED ØYNENE
P306	VED KONTAKT MED KLÆR:
P307	Ved eksponering:
P308	Ved eksponering eller mistanke om eksponering:
P309	Ved eksponering eller ubehag:
P310	Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P311	Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P312	Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.
P313	Søk legehjelp.
P314	Søk legehjelp ved ubehag.
P315	Søk legehjelp umiddelbart.
P320	Særlig behandling kreves umiddelbart (se på etiketten).
P321	Særlig behandling (se på etiketten).
P322	Særlige tiltak (se på etiketten).
P330	Skyll munnen.
P331	IKKE framkall brekning.
P332	Ved hudirritasjon:
P333	Ved hudirritasjon eller utslett:
P334	Skyll i kaldt vann/anvend våt kompress.
P335	Børst bort løse partikler fra huden.
P336	Varm opp frostskadede legemsdeler med lunkent vann. Ikke gni på det skadede området.
P337	Ved vedvarende øyeirritasjon:
P338	Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.



No	Norwegian
P340	Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P341	Ved pustevansker, flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P342	Ved symptomer i luftveiene:
P350	Vask forsiktig med mye såpe og vann.
P351	Skyll forsiktig med vann i flere minutter.
P352	Vask med mye såpe og vann.
P353	Skyll/dusj huden med vann.
P360	Skyll umiddelbart tilsølte klær og hud med mye vann før klærne fjernes.
P361	Tilsølte klær må fjernes straks.
P362	Tilsølte klær må fjernes og vaskes før de brukes på nytt.
P363	Tilsølte klær må vaskes før de brukes på nytt.
P370	Ved brann:
P371	Ved større brann og store mengder:
P372	Eksplosjonsfare ved brann.
P373	IKKE bekjemp brannen når den når eksplosive varer.
P374	Bekjemp brannen med normal forsiktighet på behørig avstand.
P375	Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.
P376	Stopp lekkasje dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P377	Brann ved gasslekkasje: Ikke slukk med mindre lekkasjen kan stanses på en sikker måte.
P378	Slukk med:
P380	Evakuer området.
P381	Fjern alle tennkilder dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P390	Absorber spill for å hindre materiell skade.
P391	Samle opp spill.
P301 + P310	VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P301 + P312	VED SVELGING: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.

No	Norwegian
P301 + P330 + P331	VED SVELGING: Skyll munnen. IKKE framkall brekning.
P302 + P334	VED HUDKONTAKT: Skyll i kaldt vann/anvend våt kompress.
P302 + P350	VED HUDKONTAKT: Vask forsiktig med mye såpe og vann.
P302 + P352	VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann.
P303 + P361 + P353	VED HUDKONTAKT (eller håret): Tilsølte klær må fjernes straks. Skyll/dusj huden med vann.
P304 + P340	VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P304 + P341	VED INNÅNDING: Ved pustevansker, flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P305 + P351 + P338	VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.
P306 + P360	VED KONTAKT MED KLÆR: Skyll umiddelbart tilsølte klær og hud med mye vann før klærne fjernes.
P307 + P311	Ved eksponering: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P308 + P313	Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp.
P309 + P311	Ved eksponering eller ubehag: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P332 + P313	Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.
P333 + P313	Ved hudirritasjon eller utslett: Søk legehjelp.
P335 + P334	Børst bort løse partikler fra huden. Skyll i kaldt vann/anvend våt kompress.
P337 + P313	Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.
P342 + P311	Ved symptomer i luftveiene: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P370 + P376	Ved brann: Stopp lekkasje dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P370 + P378	Ved brann: Slukk med
P370 + P380	Ved brann: Evakuer området.
P370 + P380 + P375	Ved brann: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.
P371 + P380 + P375	Ved større brann og store mengder: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.

No	Norwegian
P401	Oppbevares
P402	Oppbevares tørt.
P403	Oppbevares på et godt ventilert sted.
P404	Oppbevares i lukket beholder.
P405	Oppbevares innelåst.
P406	Oppbevares i korrosjonsbestandig/ beholder med korrosjonsbestandig indre belegg.
P407	Se til at det er luft mellom stabler/paller.
P410	Beskyttes mot sollys.
P411	Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn °C/ °F.
P412	Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C/122 °F.
P413	Bulkmengder på over kg/ lbs oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn $^{\circ}$ C/ $^{\circ}$ F.
P420	Må oppbevares adskilt fra andre materialer.
P422	Oppbevar innholdet under
P402 + P404	Oppbevares tørt. Oppbevares i lukket beholder.
P403 + P233	Oppbevares på et godt ventilert sted. Hold beholderen tett lukket.
P403 + P235	Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig.
P410 + P403	Beskyttes mot sollys. Oppbevares på et godt ventilert sted.
P410 + P412	Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C/122 °F.
P411 + P235	Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn °C/ °F. Oppbevares kjølig.
P501	Innhold/beholder leveres til

#### No 107/2012

#### of 15 June 2012

## amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

#### Whereas:

- (1) Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 88/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Regulation (EC) No 790/2009 of 10 August 2009 amending, for the purposes of its adaptation to technical and scientific progress, Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on classification, labelling and packaging of substances and mixtures (2) is to be incorporated into the Agreement.
- (3) Commission Regulation (EU) No 252/2011 of 15 March 2011 amending Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) as regards Annex I (3) is to be incorporated into the Agreement.
- (4) Commission Regulation (EU) No 286/2011 of 10 March 2011 amending, for the purposes of its adaptation to technical and scientific progress, Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on classification, labelling and packaging of substances and mixtures (4), as corrected by OJ L 138, 26.5.2011, p. 66, is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Chapter XV of Annex II to the Agreement shall be amended as follows:

(1) the following indent shall be added in point 12zc (Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council):

- '— **32011 R 0252**: Commission Regulation (EU) No 252/2011 of 15 March 2011 (OJ L 69, 16.3.2011, p. 3).';
- (2) the following shall be added in point 12zze (Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council):

', as amended by:

- 32009 R 0790: Commission Regulation (EC) No 790/2009 of 10 August 2009 (OJ L 235, 5.9.2009, p. 1),
- 32011 R 0286: Commission Regulation (EU) No 286/2011 of 10 March 2011 (OJ L 83, 30.3.2011, p. 1), as corrected by OJ L 138, 26.5.2011, p. 66.

#### Article 2

The texts of Regulations (EC) No 790/2009, (EU) No 252/2011 and (EU) No 286/2011, as corrected by OJ L 138, 26.5.2011, p. 66, in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*), or on the day of the entry into force of Decision of the EEA Joint Committee No 106/2012 of 15 June 2012 (5), whichever is the later.

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 25.

<sup>(2)</sup> OJ L 235, 5.9.2009, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 69, 16.3.2011, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ L 83, 30.3.2011, p. 1.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

<sup>(5)</sup> See page 6 of this Official Journal.

#### No 108/2012

#### of 15 June 2012

### amending Annex XI (Electronic communication, audiovisual services and information society) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex XI to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 94/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Decision 2010/368/EU of 30 June 2010 amending Decision 2006/771/EC on harmonisation of the radio spectrum for use by short-range devices (²) is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The following indent shall be added in point 5cz (Commission Decision 2006/771/EC) of Annex XI to the Agreement:

'— 32010 D 0368: Commission Decision 2010/368/EU of 30 June 2010 (OJ L 166, 1.7.2010, p. 33).'.

#### Article 2

The text of Decision 2010/368/EU in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 32.

<sup>(2)</sup> OJ L 166, 1.7.2010, p. 33.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

#### No 109/2012

#### of 15 June 2012

amending Annex XI (Electronic communication, audiovisual services and information society), Annex XIX (Consumer protection) and Protocol 37 to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Articles 98 and 101 thereof,

#### Whereas:

- (1)Annex XI to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 94/2012 of 30 April 2012 (1).
- Annex XIX to the Agreement was amended by Decision (2) of the EEA Joint Committee No 68/2012 of 30 March  $2012(^{2}).$
- Protocol 37 to the Agreement was amended by Decision (3) of the EEA Joint Committee No 61/2012 of 30 March
- Directive 2007/65/EC of the European Parliament and of (4)the Council of 11 December 2007 amending Council Directive 89/552/EEC on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning the pursuit of television broadcasting activities (4) is to be incorporated into the Agreement.
- (5) Directive 2010/13/EU of the European Parliament and of the Council of 10 March 2010 on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning the provision of audiovisual media services (Audiovisual Media Services Directive) (5), as corrected by OJ L 263, 6.10.2010, p. 15, is to be incorporated into the Agreement.
- For the Agreement to function well, Protocol 37 to the Agreement is to be amended to include the Contact Committee on Audiovisual Media Services set up by Directive 2010/13/EU, and Annex XI is to be amended in order to specify the procedures for association with this Committee.
- Directive 2010/13/EU repeals Council Directive 89/552/EEC (6) which is incorporated into the Agreement and which is consequently to be repealed under the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The text of point 5p (Council Directive 89/552/EEC) of Annex XI to the Agreement shall be replaced by the following:

'32010 L 0013: Directive 2010/13/EU of the European Parliament and of the Council of 10 March 2010 on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning the provision of audiovisual media services (Audiovisual Media Services Directive) (OJ L 95, 15.4.2010, p. 1), as corrected by OJ L 263, 6.10.2010, p. 15.

The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) in Article 1(1)(n)(iii), the words "or an EFTA State" shall be added after the word "Union";
- (b) the following subparagraph shall be added to Article 1(1)(n)(iii):

"If a Contracting Party intends to conclude an agreement related to the audiovisual sector, it shall inform the EEA Joint Committee thereof. Consultations concerning the contents of such agreements may take place at the request of any Contracting Party.";

(c) in Article 2(5), the words "Articles 49 to 55 of the Treaty on the Functioning of the European Union" shall read "Articles 31 to 35 of the Agreement on the European Economic Area".

Detailed arrangements for the association of Liechtenstein, Iceland and Norway in accordance with Article 101 of this Agreement:

Each EFTA State may designate one representative of the competent authority designated by each EFTA State who is to participate in the meetings of the Contact Committee on audiovisual media services to which reference is made in Article 29 of Directive 2010/13/EU of the European Parliament and of the Council.

The European Commission shall in due time inform the participants of the dates of the meetings of the Contact Committee and shall transmit to them the relevant information.'

<sup>(</sup>¹) OJ L 248, 13.9.2012, p. 32. (²) OJ L 207, 2.8.2012, p. 48.

<sup>(3)</sup> OJ L 207, 2.8.2012, p. 41.

<sup>(4)</sup> OJ L 332, 18.12.2007, p. 27.

<sup>(5)</sup> OJ L 95, 15.4.2010, p. 1. (6) OJ L 298, 17.10.1989, p. 23.

#### Article 2

The following indent shall be added in point 7f (Regulation (EC) No 2006/2004 of the European Parliament and of the Council) of Annex XIX to the Agreement:

'— **32007 L 0065**: Directive 2007/65/EC of the European Parliament and of the Council of 11 December 2007 (OJ L 332, 18.12.2007, p. 27).'

#### Article 3

Protocol 37 (containing the list provided for in Article 101) to the Agreement shall be amended as follows:

- (1) the text of point 12 (Contact Committee on Television Broadcasting Activities (Council Directive 89/552/EEC)) shall be deleted;
- (2) the following point shall be inserted:
  - '35. The Contact Committee on Audiovisual Media Services (Directive 2010/13/EU of the European Parliament and of the Council).'

#### Article 4

The texts of Directives 2007/65/EC and 2010/13/EU in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 5

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 6

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(\*)</sup> Constitutional requirements indicated.

#### No 110/2012

#### of 15 June 2012

#### amending Annex XIII (Transport) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

#### Whereas:

- (1) Annex XIII to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 95/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Directive 2011/94/EU of 28 November 2011 amending Directive 2006/126/EC of the European Parliament and of the Council on driving licences (2) is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Point 24f (Directive 2006/126/EC of the European Parliament and of the Council) of Annex XIII to the Agreement shall be amended as follows:

- (1) the following indent shall be added:
  - '— **32011 L 0094**: Commission Directive 2011/94/EU of 28 November 2011 (OJ L 314, 29.11.2011, p. 31).';

(2) the text of adaptation (e) shall be replaced by the following:

'In point 3 of Annex I, the words "European Union model" in letter (e) regarding page 1 of the licence shall be replaced by "EEA model".'.

#### Article 2

The text of Directive 2011/94/EU in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 33.

<sup>(2)</sup> OJ L 314, 29.11.2011, p. 31.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

#### No 111/2012

#### of 15 June 2012

#### amending Annex XIII (Transport) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex XIII to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 95/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Decision 2011/314/EU of 12 May 2011 concerning the technical specification for interoperability relating to the 'operation and traffic management' subsystem of the trans-European conventional rail system (2) is to be incorporated into the Agreement.
- (3) Decision 2011/314/EU repeals with effect from 1 January 2012 Commission Decision 2006/920/EC (³) which is incorporated into the Agreement and which is consequently to be repealed under the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The text of point 37k (Commission Decision 2006/920/EC) of Annex XIII shall be replaced by the following:

**'32011 D 0314**: Commission Decision 2011/314/EU of 12 May 2011 concerning the technical specification for interoperability relating to the "operation and traffic management" subsystem of the trans-European conventional rail system (OJ L 144, 31.5.2011, p. 1).'

#### Article 2

The text of Decision 2011/314/EU in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 33.

<sup>(2)</sup> OJ L 144, 31.5.2011, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 359, 18.12.2006, p. 1.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

#### No 112/2012

#### of 15 June 2012

## amending Annex XIII (Transport) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

#### Whereas:

- (1) Annex XIII to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 95/2012 of 30 April
- Commission Decision 2010/361/EU of 28 June 2010 on the recognition of Israel as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (2) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Decision 2010/363/EU of 28 June 2010 on (3) the recognition of Algeria as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (3) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Decision 2010/704/EU of 22 November (4) 2010 on the recognition of Sri Lanka as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (4) is to be incorporated into the Agreement.
- Commission Decision 2010/705/EU of 22 November (5) 2010 on the withdrawal of the recognition of Georgia as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (5) is to be incorporated into the Agreement.
- (6) Commission Decision 2011/259/EU of 27 April 2011 on the recognition of Tunisia as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (6) is to be incorporated into the Agreement.
- List of appropriate certificates recognised under the procedure laid down in Article 18, paragraph 3 of Directive 2001/25/EC of the European Parliament and

of the Council on the minimum level of training of seafarers (Situation on 22 May 2002) (2002/C 155/03) (7) is to be incorporated into the Agreement.

- List of appropriate certificates recognised under the (8)procedure laid down in Article 18, paragraph 3 of Directive 2001/25/EC on the minimum level of training of seafarers (Situation on 17 February 2003) (2003/C 268/04) (8) is to be incorporated into the Agreement.
- List of appropriate certificates recognised under the procedure laid down in Article 18(3) of Directive 2001/25/EC on the minimum level of training of seafarers (Situation on 31 December 2004) (2005/C 85/04) (9) is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The following points shall be inserted after point 56j (Directive 2008/106/EC of the European Parliament and of the Council) of Annex XIII to the Agreement:

- '56ja. 52002XC0629(02): List of appropriate certificates recognised under the procedure laid down in Article 18, paragraph 3 of Directive 2001/25/EC of the European Parliament and of the Council on the minimum level of training of seafarers (Situation on 22 May 2002) (2002/C 155/03) (OJ C 155, 29.6.2002, p. 11).
- 56jb. 52003XC1107(01): List of appropriate certificates recognised under the procedure laid down in Article 18, paragraph 3 of Directive 2001/25/EC on the minimum level of training of seafarers (Situation on 17 February 2003) (2003/C 268/04) (OJ C 268, 7.11.2003, p. 7).
- 56jc. 52005XC0407(01): List of appropriate certificates recognised under the procedure laid down in Article 18(3) of Directive 2001/25/EC on the minimum level of training of seafarers (Situation on 31 December 2004) (2005/C 85/04) (OJ C 85, 7.4.2005, p. 8).
- 56jd. **32010 D 0361**: Commission Decision 2010/361/EU of 28 June 2010 on the recognition of Israel as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (OJ L 161, 29.6.2010, p. 9).

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 33.

<sup>(2)</sup> OJ L 161, 29.6.2010, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ L 163, 30.6.2010, p. 42.

<sup>(4)</sup> OJ L 306, 23.11.2010, p. 77. (5) OJ L 306, 23.11.2010, p. 78.

<sup>(6)</sup> OJ L 110, 29.4.2011, p. 34.

<sup>(7)</sup> OJ C 155, 29.6.2002, p. 11. (8) OJ C 268, 7.11.2003, p. 7. (9) OJ C 85, 7.4.2005, p. 8.

- 56je. **32010 D 0363**: Commission Decision 2010/363/EU of 28 June 2010 on the recognition of Algeria as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (OJ L 163, 30.6.2010, p. 42).
- 56jf. **32010 D 0704**: Commission Decision 2010/704/EU of 22 November 2010 on the recognition of Sri Lanka as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (OJ L 306, 23.11.2010, p. 77).
- 56jg. **32010 D 0705**: Commission Decision 2010/705/EU of 22 November 2010 on the withdrawal of the recognition of Georgia as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (OJ L 306, 23.11.2010, p. 78).
- 56jh. **32011 D 0259**: Commission Decision 2011/259/EU of 27 April 2011 on the recognition of Tunisia as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (OJ L 110, 29.4.2011, p. 34).'

#### Article 2

The texts of Decisions 2010/361/EU, 2010/363/EU, 2010/704/EU, 2010/705/EU and 2011/259/EU and Lists 2002/C 155/03, 2003/C 268/04 and 2005/C 85/04 in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

# Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

## Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

## No 113/2012

#### of 15 June 2012

## amending Annex XIII (Transport) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex XIII to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 95/2012 of 30 April 2012 (1)
- (2) Commission Decision 2011/385/EU of 28 June 2011 on the recognition of Ecuador pursuant to Directive 2008/106/EC of the European Parliament and of the Council as regards the systems for the training and certification of seafarers (2) is to be incorporated into the Agreement.
- (3) Commission Implementing Decision 2011/517/EU of 25 August 2011 on the recognition of Azerbaijan pursuant to Directive 2008/106/EC of the European Parliament and of the Council as regards the systems for the training and certification of seafarers (3) is to be incorporated into the Agreement.
- (4) Commission Implementing Decision 2011/520/EU of 31 August 2011 on the recognition of Morocco pursuant to Directive 2008/106/EC of the European Parliament and of the Council as regards the systems for the training and certification of seafarers (4) is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The following points shall be inserted after point 56jh (Commission Decision 2011/259/EU) of Annex XIII to the Agreement:

- '56ji. **32011 D 0385**: Commission Decision 2011/385/EU of 28 June 2011 on the recognition of Ecuador pursuant to Directive 2008/106/EC of the European Parliament and of the Council as regards the systems for the training and certification of seafarers (OJ L 170, 30.6.2011, p. 38).
- 56jj. **32011 D 0517**: Commission Implementing Decision 2011/517/EU of 25 August 2011 on the recognition of Azerbaijan pursuant to Directive 2008/106/EC of the European Parliament and of the Council as regards the systems for the training and certification of seafarers (OJ L 220, 26.8.2011, p. 22).
- 56jk. **32011 D 0520**: Commission Implementing Decision 2011/520/EU of 31 August 2011 on the recognition of Morocco pursuant to Directive 2008/106/EC of the European Parliament and of the Council as regards the systems for the training and certification of seafarers (OJ L 226, 1.9.2011, p. 10).'

## Article 2

The texts of Decision 2011/385/EU, Implementing Decisions 2011/517/EU and 2011/520/EU in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

# Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 33.

<sup>(2)</sup> OJ L 170, 30.6.2011, p. 38.

<sup>(3)</sup> OJ L 220, 26.8.2011, p. 22.

<sup>(4)</sup> OJ L 226, 1.9.2011, p. 10.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

#### No 115/2012

## of 15 June 2012

## amending Annex XX (Environment) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

#### Whereas:

- (1) Annex XX to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 97/2012 of 30 April 2012 ( $^{1}$ ).
- (2) Directive 2009/31/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the geological storage of carbon dioxide and amending Council Directive 85/337/EEC, European Parliament and Council Directives 2000/60/EC, 2001/80/EC, 2004/35/EC, 2006/12/EC, 2008/1/EC and Regulation (EC) No 1013/2006 (²) is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

## Article 1

Annex XX to the Agreement shall be amended as follows:

- (1) the following indent shall be added in points 1a (Council Directive 85/337/EEC), 1i (Directive 2004/35/EC of the European Parliament and of the Council), 13ca (Directive 2000/60/EC of the European Parliament and of the Council), 19a (Directive 2001/80/EC of the European Parliament and of the Council) and 32c (Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council):
  - '— **32009 L 0031**: Directive 2009/31/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 (OJ L 140, 5.6.2009, p. 114).';
- (2) the following shall be added in point 1f (Directive 2008/1/EC of the European Parliament and of the Council):

', as amended by:

- 32009 L 0031: Directive 2009/31/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 (OJ L 140, 5.6.2009, p. 114).';
- (3) the following point shall be inserted after point 21as (Commission Regulation (EC) No 748/2009):
  - '21at. **32009 L 0031**: Directive 2009/31/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the geological storage of carbon dioxide and amending Council Directive 85/337/EEC, European Parliament and Council Directives 2000/60/EC, 2001/80/EC, 2004/35/EC, 2006/12/EC, 2008/1/EC and Regulation (EC) No 1013/2006 (OJ L 140, 5.6.2009, p. 114).'.

#### Article 2

The text of Directive 2009/31/EC in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

## Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

# Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 35.

<sup>(2)</sup> OJ L 140, 5.6.2009, p. 114.

<sup>(\*)</sup> Constitutional requirements indicated.

## No 116/2012

## of 15 June 2012

## amending Annex XX (Environment) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

#### Whereas:

- (1) Annex XX to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 97/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Regulation (EU) No 100/2012 of 3 February 2012 amending Regulation (EC) No 748/2009 on the list of aircraft operators that performed an aviation activity listed in Annex I to Directive 2003/87/EC of the European Parliament and of the Council on or after 1 January 2006 specifying the administering Member State for each aircraft operator also taking into consideration the expansion of the Union emission trading scheme to EEA-EFTA countries (2) is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

## Article 1

The following indent shall be added in point 21as (Commission Regulation (EC) No 748/2009) of Annex XX to the Agreement:

'— **32012 R 0100**: Commission Regulation (EU) No 100/2012 of 3 February 2012 (OJ L 39, 11.2.2012, p. 1).'

# Article 2

The text of Regulation (EU) No 100/2012 in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

## Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 35.

<sup>(2)</sup> OJ L 39, 11.2.2012, p. 1.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

# No 117/2012

## of 15 June 2012

## amending Annex XX (Environment) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex XX to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 97/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Decision 2009/770/EC of 13 October 2009 establishing standard reporting formats for presenting the monitoring results of the deliberate release into the environment of genetically modified organisms, as or in products, for the purpose of placing on the market, pursuant to Directive 2001/18/EC of the European Parliament and of the Council (²) is to be incorporated into the Agreement —

HAS ADOPTED THIS DECISION:

## Article 1

The following point shall be inserted after point 25j (Commission Decision 2004/204/EC) of Annex XX to the Agreement:

'25k. **32009 D 0770**: Commission Decision 2009/770/EC of 13 October 2009 establishing standard reporting formats for presenting the monitoring results of the

deliberate release into the environment of genetically modified organisms, as or in products, for the purpose of placing on the market, pursuant to Directive 2001/18/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 275, 21.10.2009, p. 9).'

## Article 2

The text of Decision 2009/770/EC in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

## Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 35.

<sup>(2)</sup> OJ L 275, 21.10.2009, p. 9.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

## No 118/2012

## of 15 June 2012

## amending Annex XXI (Statistics) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area (the EEA Agreement), and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex XXI to the EEA Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 98/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2011 concerning European statistics on tourism (2) is to be incorporated into the EEA Agreement.
- (3) Regulation (EU) No 692/2011 repealed Council Directive 95/57/EC (3) which is incorporated to Annex XXI to the EEA Agreement.
- (4) Annex XXI to the EEA Agreement should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

## Article 1

The text of point 7c (Council Directive 95/57/EC) of Annex XXI to the EEA Agreement shall be replaced by the following:

**'32011 R 0692**: Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2011 concerning European statistics on tourism and repealing Council Directive 95/57/EC (OJ L 192, 22.7.2011, p. 17).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptation:

Liechtenstein is exempted from collecting the data required by Annex II to this Regulation.'

#### Article 2

The text of Regulation (EU) No 692/2011 in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the EEA Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

## Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 36.

<sup>(2)</sup> OJ L 192, 22.7.2011, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ L 291, 6.12.1995, p. 32.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

# No 119/2012

## of 15 June 2012

## amending Annex XXI (Statistics) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

## Whereas:

- (1) Annex XXI to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 98/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Implementing Regulation (EU) No 1051/2011 of 20 October 2011 implementing Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council concerning European statistics on tourism, as regards the structure of the quality reports and the transmission of the data (²) is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The following point shall be inserted after point 7c (Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council) of Annex XXI to the Agreement:

'7ca. **32011 R 1051**: Commission Implementing Regulation (EU) No 1051/2011 of 20 October 2011 implementing Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council concerning

European statistics on tourism, as regards the structure of the quality reports and the transmission of the data (OJ L 276, 21.10.2011, p. 13).'

#### Article 2

The text of Implementing Regulation (EU) No 1051/2011 in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*), or on the day of the entry into force of Decision of the EEA Joint Committee No 118/2012 of 15 June 2012 (3), whichever is the later.

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 36.

<sup>(2)</sup> OJ L 276, 21.10.2011, p. 13.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

<sup>(3)</sup> See page 41 of this Official Journal.

## No 120/2012

## of 15 June 2012

## amending Annex XXI (Statistics) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

# Whereas:

- (1) Annex XXI to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 98/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Commission Regulation (EU) No 62/2012 of 24 January 2012 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards the 2013 list of target secondary variables on well-being (2) is to be incorporated into the Agreement,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

# Article 1

The following point shall be inserted after point 18ib (Commission Regulation (EU) No 1157/2010) of Annex XXI to the Agreement:

'18ic. **32012 R 0062**: Commission Regulation (EU) No 62/2012 of 24 January 2012 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament

and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards the 2013 list of target secondary variables on wellbeing (OJ L 22, 25.1.2012, p. 9).'

#### Article 2

The text of Regulation (EU) No 62/2012 in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union, shall be authentic.

## Article 3

This Decision shall enter into force on 16 June 2012, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

#### Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 36.

<sup>(2)</sup> OJ L 22, 25.1.2012, p. 9.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

## No 121/2012

## of 15 June 2012

amending Protocol 31 (on cooperation in specific fields outside the four freedoms) and Protocol 37 (containing the list provided for in Article 101) to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Articles 86, 98 and 101 thereof.

#### Whereas:

- (1) Protocol 31 to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 101/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) Protocol 37 to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 61/2012 of 30 March 2012 (2).
- (3) It is appropriate to extend the cooperation of the Contracting Parties to the EEA Agreement to include Regulation (EU) No 912/2010 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2010 setting up the European GNSS Agency, repealing Council Regulation (EC) No 1321/2004 on the establishment of structures for the management of the European satellite radio navigation programmes and amending Regulation (EC) No 683/2008 of the European Parliament and of the Council (3).
- (4) Protocol 31 to the EEA Agreement should therefore be amended in order to allow for this extended cooperation to take place. As regards the participation of Norway, account should also be taken in this regard of the Cooperation Agreement on Satellite Navigation between the European Union and its Member States and Norway (4), and in particular its Article 6 on security. However, due to economic constraints, the participation of Iceland in the GNSS programmes should be suspended temporarily.
- (5) For the EEA Agreement to function well, Protocol 37 to the EEA Agreement is to be extended to include the Security Accreditation Board for European GNSS systems and the Administrative Board set up by Regulation (EU) No 912/2010, and Protocol 31 is to be amended in order to specify the procedures for participation,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Article 1 (Research and technological development) of Protocol 31 to the EEA Agreement shall be amended as follows:

- (1) the text of paragraph 8 shall be replaced by the following:
  - '(a) The EFTA States shall fully participate in the European GNSS Agency, hereinafter referred to as the "Agency", as set up by the following Union act:
    - 32010 R 0912: Regulation (EU) No 912/2010 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2010 setting up the European GNSS Agency, repealing Council Regulation (EC) No 1321/2004 on the establishment of structures for the management of the European satellite radio navigation programmes and amending Regulation (EC) No 683/2008 of the European Parliament and of the Council (OJ L 276, 20.10.2010, p. 11).
  - (b) The EFTA States shall contribute financially to the activities of the Agency referred to under point (a) in accordance with Article 82(1)(a) of and Protocol 32 to the Agreement.
  - (c) The EFTA States shall participate fully, without the right to vote, in the Administrative Board of the Agency and in the Security Accreditation Board of the Agency.
  - (d) The Agency shall have legal personality. It shall enjoy in all the States of the Contracting Parties the most extensive legal capacity accorded to legal persons under their law.
  - (e) The EFTA States shall apply to the Agency the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Union.
  - (f) By way of derogation from Article 12(2)(a) of the Conditions of employment of other servants of the European Communities, nationals of the EFTA States enjoying their full rights as citizens may be engaged under contract by the Executive Director of the Agency.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 39.

<sup>(2)</sup> OJ L 207, 2.8.2012, p. 41.

<sup>(3)</sup> OJ L 276, 20.10.2010, p. 11.

<sup>(4)</sup> OJ L 283, 29.10.2010, p. 12.

- (g) By virtue of Article 79(3) of the Agreement, Part VII (Institutional Provisions) of the Agreement, with the exception of Sections 1 and 2 of Chapter 3 of the Agreement, shall apply to this paragraph.
- (h) Regulation (EC) No 1049/2001 of the European Parliament and of the Council of 30 May 2001 regarding public access to European Parliament, Council and Commission documents shall, for the application of that Regulation, apply to any documents of the Agency, including those regarding the EFTA States.
- (i) With regard to Iceland, this paragraph shall be suspended until otherwise decided by the EEA Joint Committee.
- (j) this paragraph shall not apply to Liechtenstein.';
- (2) the following shall be added in point (a) of paragraph 8a:
  - ', as amended by:
  - 32010 R 0912: Regulation (EU) No 912/2010 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2010 (OJ L 276, 20.10.2010, p. 11).'.

## Article 2

Protocol 37 to the EEA Agreement shall be amended as follows:

(1) the texts of points 30 and 31 shall be deleted;

- (2) the following points shall be inserted:
  - '36. The Security Accreditation Board for European GNSS systems (Regulation (EU) No 912/2010).
  - 37. The Administrative Board (Regulation (EU) No 912/2010).'.

#### Article 3

This Decision shall enter into force on the day following the last notification to the EEA Joint Committee under Article 103(1) of the Agreement (\*).

It shall apply from 1 January 2012.

## Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

## No 122/2012

## of 15 June 2012

# amending Protocol 31 to the EEA Agreement, on cooperation in specific fields outside the four freedoms

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Articles 86 and 98 thereof,

## Whereas:

- (1) Protocol 31 to the EEA Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 101/2012 of 30 April 2012 (1).
- (2) It is appropriate to extend the cooperation of the Contracting Parties to the EEA Agreement to include Decision No 940/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 14 September 2011 on the European Year for Active Ageing and Solidarity between Generations (2012) (2).
- (3) Protocol 31 to the EEA Agreement should therefore be amended in order to allow for this extended cooperation to take place from 1 January 2012,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Article 5 of Protocol 31 shall be amended as follows:

- (1) paragraph 5 shall be replaced by the following:
  - '5. The EFTA States shall participate in the Community programmes and actions referred to in the first two indents of paragraph 8 as from 1 January 1996, in the programme referred to in the third indent of paragraph 8 as from 1 January 2000, in the programme referred to in the fourth indent of paragraph 8 as from 1 January 2001, in the programmes referred to in the fifth and sixth indents of paragraph 8 as from 1 January 2002, in the programmes

referred to in the seventh and eighth indents of paragraph 8 as from 1 January 2004, in the programmes referred to in the ninth, 10th and 11th indents of paragraph 8 as from 1 January 2007, in the programme referred to in the 12th indent of paragraph 8 as from 1 January 2009 and in the programme referred to in the 13th indent of paragraph 8 as from 1 January 2012.;

- (2) the following indent shall be added in paragraph 8:
  - '— 32011 D 0940: Decision No 940/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 14 September 2011 on the European Year for Active Ageing and Solidarity between Generations (2012) (OJ L 246, 23.9.2011, p. 5).'.

#### Article 2

This Decision shall enter into force on the day following the last notification to the EEA Joint Committee under Article 103(1) of the Agreement (\*).

It shall apply from 1 January 2012.

## Article 3

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 15 June 2012.

<sup>(1)</sup> OJ L 248, 13.9.2012, p. 39.

<sup>(2)</sup> OJ L 246, 23.9.2011, p. 5.

<sup>(\*)</sup> No constitutional requirements indicated.

# NOTE TO THE READER

Decision of the EEA Joint Committee No 114/2012 was withdrawn prior to adoption and is therefore blank.

# 2012 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 310 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 840 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 100 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 200 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

# Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index\_en.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: http://europa.eu



